



**CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA**

Misión: "Organismo constitucional de control gubernamental, que fiscaliza y protege el patrimonio público, en beneficio de la sociedad"



**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS SEGÚN LEY N° 5.033/13**

MOTIVO DE LA PRESENTACIÓN: BAJA DEL CARGO

DECLARACIÓN JURADA AL : 21/12/2015

RECEPCIONADO EL: 22/12/2015 08.09.03

206926-2339254-114



**DATOS PERSONALES:**

CÉDULA DE IDENTIDAD:	2339254	RUC:	2339254/1
NOMBRE:	GERMAN AMADO	APELLIDOS:	KRETSCHMER GORALEWSKI
FECHA DE NAC.:	23/12/1976	NACIONALIDAD:	PARAGUAY
TELEF. DOMICILIO:	DATOS PROTEGIDOS	CELULAR :	DATOS PROTEGIDOS
ESTADO CIVIL:	CASADO/A SIN SEPARACION DE BIENES	CELULAR 2:	DATOS PROTEGIDOS
E MAIL:	DATOS PROTEGIDOS	GRADO ACADEM.:	TERCIARIO
TITULO OBTENIDO:	AGRONOMO/A		

**DOMICILIO PARTICULAR:**

CALLE PRINCIPAL:	DATOS PROTEGIDOS	CALLE TRANSV.:	DATOS PROTEGIDOS
Nº CASA:	DATOS PROTEGIDOS	BARRIO:	DATOS PROTEGIDOS
CIUDAD:	DATOS PROTEGIDOS		

**DATOS DEL CÓNYUGE:**

NOMBRE:	FATIMA LORENA	APELLIDOS:	BRITEZ DE KRESTCHMER
CÉDULA DE IDENTIDAD:	DATOS PROTEGIDOS	ACTIVIDAD LABORAL:	COMERCIANTE

OBS: PRESENTACION POR BAJA EN EL CARGO DE CONCEJAL

**CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA**

**DATOS LABORALES DEL FUNCIONARIO**

1 INSTITUCIÓN:	MUNICIPALIDAD DE CAPITAN MEZA		DIRECCIÓN:	RUTA 1418 ESQUINA GUIDO MONTALBETTI
TIPO:	PRINCIPAL	DEPENDENCIA:	MUNICIPALIDAD DE CAPITAN MEZA	
NOMBRADO/CONTRATADO:		ELECTO/A	CATEGORÍA:	CONCEJAL
ACTO ADMINIST.:		A.I. NUMERO 46	FECHA ACT. ADM.:	10/11/2010
			FECHA ASUNC./CESE/OTROS:	20/11/2010
TELÉFONO: 0985797100				

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

GERMAN AMADO KRETSCHMER GORALEWSKI

**1. ACTIVOS**

1.1 EFECTIVO EN GS. 10.000.000

1.2 DEPÓSITOS

#	TIPO ENTIDAD	NOMBRE DE ENTIDAD	TIPO DE CUENTA	Nº DE CUENTA	PAÍS	IMPORTE
1	BANCO	CONTINENTAL S.A.E.C.A.	CUENTA CORRIENTE	DATOS PROTEGIDOS	PARAGUAY	1.730.400
OBS:						
2	BANCO	VISION S.A.E.C.A.	CUENTA CORRIENTE	DATOS PROTEGIDOS	PARAGUAY	-45.000.000
OBS:						
TOTAL DEPÓSITOS:						-43.269.600

1.3 CUENTAS A COBRAR

#	NOMBRE DEL DEUDOR	CLASE (A LA VISTA O PLAZOS)	PLAZO EN	IMPORTE
1	CLIENTES	A PLAZOS	6	3.749.200.000
OBS: LA CUENTA CLIENTES SE REFIERE A VARIOS DEUDORES, EL DOCUMENTO DE RESPALDO ES EL PAGARE				TOTAL CUENTAS POR COBRAR: 3.749.200.000

1.4 INMUEBLES

#	Nº FINCA	CTA. CTE. CTRAL. O PADRON	USO	SUP. M2	VALOR TERRENO G.	SUP. M2 CONST.	VALOR CONST. G.	IMPORTE
1	DATOS PROTEGIDOS	962	AGRICOLA	5	288.400.000	5	5000000	293.400.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CAPITAN MEZA	AÑO DE ADQ.:	2006	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS: EN SUCESION								
2	DATOS PROTEGIDOS	374	AGRICOLA	14	807.520.000	14	14000000	821.520.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CAPITAN MEZA	AÑO DE ADQ.:	2006	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS: EN SUCESION								
3	DATOS PROTEGIDOS	386	AGRICOLA	15	865.200.000	15	15000000	880.200.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CAPITAN MEZA	AÑO DE ADQ.:	2006	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS: EN SUCESION								
4	DATOS PROTEGIDOS	3218	AGRICOLA	4	230.720.000	4	4000000	234.720.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CAPITAN MEZA	AÑO DE ADQ.:	2006	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS: EN SUCESION								
5	DATOS PROTEGIDOS	1677	VIVIENDA	72	86.520.000	0.03	50000000	136.520.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CAPITAN MEZA	AÑO DE ADQ.:	2012	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS: EN SUCESION								
6	DATOS PROTEGIDOS	1678	VIVIENDA	0.6516	692.160.000	0.1	150000000	842.160.000
PAÍS:	PARAGUAY	DISTRITO:	CAPITAN MEZA	AÑO DE ADQ.:	2012	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS: EN SUCESION								
TOTAL INMUEBLES: 3.208.520.000								

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

GERMAN AMADO KRETSCHMER GORALEWSKI



#	Nº FINCA	CTA. CTE. CTRAL. O PADRON	USO	SUP. M2	VALOR TERRENO G.	SUP. M2 CONST.	VALOR CONST. G.	IMPORTE
1	DATOS PROTEGIDOS	1663	NEGOCIO	222	150.000.000	222	80000000	230.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: CAPITAN MEZA		AÑO DE ADQ.	2012	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS: EN SUCESION.ES 0,222 LA SUPERFICIE DEL TERRENO Y 0,222 LA SUPERFICIE DE CONSTRUCCION								
2	DATOS PROTEGIDOS	1067	NEGOCIO	1.3816	450.000.000	1.3816	200000000	650.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: CAPITAN MEZA		AÑO DE ADQ.	2012	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS: EN SUCESION								
3	DATOS PROTEGIDOS	489	NEGOCIO	0.6	250.000.000	0.1	100000000	350.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: CAPITAN MEZA		AÑO DE ADQ.	2012	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS: EN SUCESION								
4	DATOS PROTEGIDOS	1678	NEGOCIO	0.6516	28.000.000	0.1	120000000	148.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: CAPITAN MEZA		AÑO DE ADQ.	2012	TIPO DE ADQ.:	HERENCIA	
OBS: EN SUCESION								
5	DATOS PROTEGIDOS	0	AGRICOLA	18	680.000.000	18	18000000	698.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: CAPITAN MEZA		AÑO DE ADQ.	2009	TIPO DE ADQ.:	COMPRA	
OBS: EN TRANSFERENCIA								
6	DATOS PROTEGIDOS	0	AGRICOLA	1	40.000.000	1	1000000	41.000.000
	PAÍS: PARAGUAY	DISTRITO: CAPITAN MEZA		AÑO DE ADQ.	2013	TIPO DE ADQ.:	COMPRA	
OBS: EN TRANSFERENCIA								
								TOTAL INMUEBLES: 5.325.520.000

**1.5 VEHÍCULOS**

#	TIPO VEHÍCULO	MARCA	MODELO	CHASIS	IMPORTE
1	CAMIONETA	TOYOTA	HILUX DC 4X4 TD	DATOS PROTEGIDOS	161.504.000
AÑO ADQUIS.: 2011 AÑO FABR.: 2008 CHAPA: DATOS PROTEGIDOS					
OBS:					
2	TRACTOR	MASSEY FERGUSSON	MF 290	DATOS PROTEGIDOS	103.824.000
AÑO ADQUIS.: 2008 AÑO FABR.: 1983 CHAPA: DATOS PROTEGIDOS					
OBS:					
3	MOTOCICLETA	KENTON	C-70 DLX	DATOS PROTEGIDOS	2.884.000
AÑO ADQUIS.: 2007 AÑO FABR.: 2006 CHAPA: DATOS PROTEGIDOS					
OBS:					
TOTAL VEHÍCULOS: 268.212.000					

**1.7 ACTIVIDAD AGROPECUARIA**

#	TIPO ACTIVIDAD	UBICACION ACTIVIDAD	RAZA/TIPO PLANTACIÓN	CANT. Ha.	PRECIO	IMPORTE
1	AGRICULTURA	CAPITAN MEZA, ITAPUA	BOSQUES	38	5.312.632	201.880.016
OBS: NULL						

TOTAL ACTIVIDAD AGROPECUARIA: 201.880.016

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

GERMAN AMADO KRETSCHMER GORALEWSKI



#	TIPO ACTIVIDAD	UBICACION ACTIVIDAD	RAZA/TIPO PLANTACIÓN	CANT. Ha.	PRECIO	IMPORTE
1	AGRICULTURA	CAPITAN MEZA, ITAPUA	PEREMNES	18	5.191.200	93.441.600
OBS: NULL						
2	AGRICULTURA	CAPITAN MEZA, ITAPUA	SOJA	170	5.259.059	894.040.030
OBS: ARRENDADO						
TOTAL ACTIVIDAD AGROPECUARIA:						1.189.361.646

## 1.8 MUEBLES

#	TIPO MUEBLES	IMPORTE
1	EQUIPOS DE OFICINA	15.000.000
OBS:		
2	ELECTRODOMESTICOS	25.000.000
OBS:		
TOTAL MUEBLES:		40.000.000

## 1.9 OTROS ACTIVOS

#	DESCRIPCIÓN	EMPRESA	RUC	PAÍS	CANT.	PRECIO UNI.	IMPORTE
1	IMPLEMENTOS AGRICOLAS VARIOS	AGRICOLA YAGUARAZAPA	2339254/1	PARAGUAY	1	201.880.000	201.880.000
OBS:							
2	MERCADERIAS	AGRICOLA YAGUARAZAPA	2339254/1	PARAGUAY	1	865.200.000	865.200.000
OBS:							
TOTAL OTROS ACTIVOS							1.067.080.000

CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

GERMAN AMADO KRETSCHMER GORALEWSKI



## 2. PASIVOS

### 2.1 TIPOS DE DEUDAS

#	TIPO DEUDA	EMPRESA	PLAZO	CUOTA MENSUAL	TOTAL DEUDA	SALDO DEUDA
1	CREDITOS	BANCO CONTINENTAL S.A.E.C.A.	12	142.103.332	1.705.239.984	1.705.239.984
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
2	CREDITOS	BANCO VISION S.A.E.C.A.	24	21.630.000	519.120.000	519.120.000
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
3	CREDITOS	CEFISA FINANCIERA	12	8.750.000	105.000.000	105.000.000
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
4	CASAS COMERCIALES	ACOPIOS UNION S.A.	24	72.100.000	1.730.400.000	1.730.400.000
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
5	CASAS COMERCIALES	DEKALPAR S.A.	24	64.409.333	1.545.824.000	1.545.824.000
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
6	CASAS COMERCIALES	AGROFERTIL S.A.	12	9.010.577	108.126.928	108.126.928
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
7	CASAS COMERCIALES	SYNGENTA S.A.	24	16.277.502	390.880.056	390.880.056
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
8	CASAS COMERCIALES	COPROAGRO S.R.L.	12	7.450.333	89.404.000	89.404.000
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
9	CASAS COMERCIALES	FG AGRO INSUMOS	12	7.947.823	95.373.880	95.373.880
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
10	CASAS COMERCIALES	AGRO GANADERA PIRAEY	12	1.067.080	12.804.960	12.804.960
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
11	CASAS COMERCIALES	CAELUM	24	5.098.972	122.368.120	122.368.120
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
12	CASAS COMERCIALES	ARYSTA LIFESCIENCE	24	8.127.833	195.067.992	195.067.992
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
13	CASAS COMERCIALES	CADEC S.A.	12	3.066.653	36.799.840	36.799.840
OBS: DEUDA CON VTO. ANUAL						
				TOTALES	367.039.438	6.656.409.760
						6.656.409.760

## RESUMEN

TOTAL ACTIVO	TOTAL PASIVO	PATRIMONIO NETO
11.606.104.046	6.656.409.760	4.949.694.286

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

GERMAN AMADO KRETSCHMER GORALEWSKI

### 3. INGRESOS Y EGRESOS

#### 3.1 INGRESOS MENSUALES

#	TIPO INGRESO	DESCRIPCIÓN ING. MENSUAL	IMPORTE
1	OTROS	DIETA	956.000
2	OTROS	GASTOS DE REPRESENTACION	550.000
3	REMUNERACION		3.300.000
4	INGRESO DEL CONYUGE		1.500.000
		TOTAL INGRESOS MENSUALES	6.306.000

#### 3.2 INGRESOS ANUALES

#	TIPO INGRESO ANUAL	DESCRIPCIÓN ING. ANUAL	IMPORTE
1	OTROS	AGUINALDO	956.000
2	OTROS	AGUINALDO CONYUGE	1.500.000
		TOTAL INGRESOS ANUALES	2.456.000

#### 3.3 EGRESOS MENSUALES

#	TIPO EGRESO	DESCRIPCIÓN EGR. MENSUAL	IMPORTE
1	ALIMENTACION		5.000.000
2	SERVICIOS BASICOS		700.000
3	TV CABLE		400.000
4	SEGUROS		1.695.000
5	VESTIMENTA		1.500.000
6	EDUCACION		2.000.000
7	MEDICINA		2.000.000
8	OTROS	APORTE PATRONAL I.P.S.	1.200.000

TOTAL EGRESOS MENSUALES 14.495.000

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

GERMAN AMADO KRETSCHMER GORALEWSKI



## 3.4 EGRESOS ANUALES

#	TIPO EGRESO	DESCRIPCIÓN EGR. ANUAL	IMPORTE
1	PATENTES		7.874.291
2	IMPUUESTO INMOBILIARIO		5.000.000
3	OTROS	IMPUUESTO A LA RENTA	12.000.000
4	OTROS	IMPUUESTO A LA RENTA IRACIS	25.000.000
		TOTAL EGRESOS ANUALES	49.874.291



CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

GERMAN AMADO KRETSCHMER GORALEWSKI



## DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS SEGÚN LEY N° 5.033/13

FUNCIONARIO: GERMAN AMADO KRETSCHMER GORALEWSKI

CÉDULA: 2339254

## DATOS LABORALES DEL FUNCIONARIO

# INSTITUCIÓN	TIPO	CARGO	COMISIONADO A:	CARGO INST. COMIS.
1 MUNICIPALIDAD DE CAPITAN MEZA	PRINCIPAL	JUNTA MUNICIPAL		

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

GERMAN AMADO KRETSCHMER GORALEWSKI

CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA POR EL RESPONSABLE DE LA INSTITUCIÓN O ESCRIBANO PÚBLICO O JUEZ DE PAZ	SELLO
FIRMA	SELLO

La constancia de recepción será impresa en el momento de la presentación en Mesa de Entrada de la CGR



CONTRALORÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA